

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 61 (1986)  
**Heft:** 12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUS DEM INHALT

Nicht beachtete Goldmedaillen	3
Bewährte Werte unserer Geschichte	4
Erziehung zum Frieden	6
40 Jahre im Dienste der Abschreckung	8
Die Nationale Volksarmee der DDR – ein Bildbericht	14
Winterreise an der Nordflanke der NATO	18
Emmen als Mekka der Fliegerabwehr	20
Mit Trümmerpiste, Kameradenhilfe und Schiessen	22
Schweizerische Armee	25
Neues aus dem SUOV	27
Blick über die Grenzen	35
Aus der Luft gegriffen	37
MFD-Zeitung	43
Glaube, Hoffnung, Liebe	43
Fragen an Frau Brigadier	43
Erster Rapport der Rotkreuzoffiziere	47

### Unser Umschlagbild:

Rettungsaktion im Gebirge mit dem Helikopter «Alouette III» der Schweizer Armee. Foto: Hansjörg Egger

## SCHWEIZER SOLDAT MFD

61. Jahrgang  
Ausgabe 12 · Dezember 1986  
Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement:  
Schweiz Fr 33.–, Ausland Fr 50.–  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Biel

**Schweizer Soldat**  
*Chefredaktor:* Edwin Hofstetter  
Ulmenstrasse 27, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 21 46 82

*Rubrik-Redaktor SUOV:* Heinz Ernst  
Stöckstrasse 4, 8360 Eschlikon  
Telefon 073 43 18 35

**MFD-Zeitung**  
*Redaktorin:* Rosy Gysler-Schöni (gy)  
Farbweg 9, 3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 00 68

**Inserate:** Zeitschriftenverlag Stäfa  
8712 Stäfa, Telefon 01 928 11 01

**Abonnementsbestellungen, Adress- und Gradänderungen** sind ausschliesslich zu richten an: Zeitschriftenverlag Stäfa  
8712 Stäfa, Telefon 01 928 11 01

**Verlagsleitung:** Tony Holenstein

**Druck:** Buchdruckerei Stäfa AG

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## DAS ZITAT

Der Friede ist eine zu wichtige Sache, als dass man ihn allein den Friedensdemonstranten und Pazifisten, so ehrlich sie es auch meinen, überlassen könnte.

Man muss ihn täglich im eigenen Bereich neu erfinden: durch Nüchternheit, Wachsamkeit, persönliche Einsatzbereitschaft und Geduld.

Gustav Däniker jun,  
schweizerischer Divisionär und Militärschriftsteller